



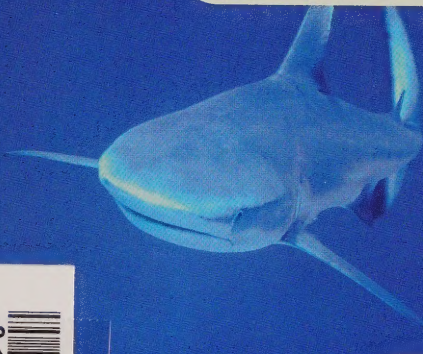
Industry
Canada

Industrie
Canada

Government
Publications

CAI
IST
- Z033

PLANNING A BUSINESS MOVE INTO NEW TERRITORY ISN'T AN EASY PROCESS



3 1761 11766345 0



FINDING SOMEONE TO HELP YOU IS

Canada

TRADE BARRIERS ARE FALLING AND **THE GL**
THERE'S NEVER BEEN A MORE P
FOR CANADIAN COMPANIES THAT MANUFA
METAL AND BUILDING PRODUCTS.

Expanding and exploring new ventures in different markets can benefit your business. But how do you identify the right move? How do you limit the risks of expansion and maximize your chances of success?
With Industry Canada's Forest, Metal & Building Products (FMBP) Branch.

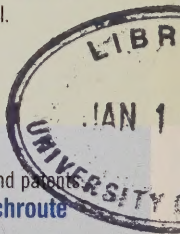
The FMBP Branch can help you realize opportunities both at home and abroad. Bring us your questions. With access to our vast repository of knowledge and network of domestic and international contacts, you're sure to find answers.

HOW DO WE **HELP?**

FMBP's purpose is to make Canadian manufacturers in the forest, metal and building product sectors more competitive. We do this by providing sector-specific intelligence such as industry statistics and analysis, market trends, and international market opportunities. We also work with industry to improve and encourage innovation, enhance investment conditions, promote a fair and efficient marketplace, increase Canada's share of global trade, and encourage the use of information technologies and the Internet as a business tool.

Connections to technology, opportunities and patents

<http://strategis.ic.gc.ca/techroute>



BBK-1525

GLOBAL ECONOMY IS HERE PROMISING – OR CHALLENGING – TIME FUTURE FOREST,

INCREASING SHARE OF GLOBAL TRADE

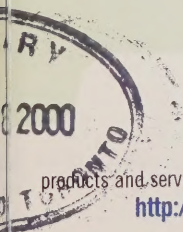
Canadians have become very successful at selling their wares on the world market. FMBP can help you build on that success by:

- connecting you to our international network of trade commissioners, embassies and consulates
- advocating in international trade negotiations
- helping small and medium sized businesses become export ready and making entry into foreign markets easier
- promoting exports through Trade Team Canada Building Products

USING INFORMATION TECHNOLOGIES AND THE INTERNET AS A BUSINESS TOOL

We can help you maximize the benefits of information technologies and the Internet in your everyday business. FMBP can play a vital role in:

- information dissemination in the quickly changing arena of electronic commerce
- connecting you to programs designed to help you market your products and services to the world
- providing current, relevant electronic information specific to the forest, metal and building product industries from our website



Industry Canada's database of companies, products and services – where buyers and sellers connect:

<http://strategis.ic.gc.ca/CCCead>

IMPROVING AND ENCOURAGING INNOVATION

At FMBP we can:

- provide connections to a network of technology advisors in Canada and abroad
- identify opportunities for strategic alliances and potential sources of financial support
- help you identify the key market drivers which will influence the technology needs of the future through our technology roadmaps

PROMOTING A FAIR AND EFFICIENT MARKETPLACE

FMBP can provide advocacy when dealing in domestic and international arenas on key issues. Additionally, FMBP can alert you to impending changes in policies and regulations, such as:

- climate change
- environmental controls
- product and building codes and standards

ENHANCING INVESTMENT CONDITIONS

Every viable business needs investment at one time or another. We help by:

- working with our federal and provincial partners to attract and retain foreign and domestic investment



- informing you about investment opportunities and potential strategic alliances
- providing information designed to help our clients make sound investment decisions

THE PLANET'S GETTING SMALLER, BUT THE RISKS FOR YOUR BUSINESS AREN'T. THAT'S WHY **YOU NEED FMBP.**

The forest, metal and building products industries are an essential part of our economy. As the opportunities for these sectors continue to grow, FMBP will be there – assessing the potential risks, and helping businesses take advantage of all the world has to offer.

There's never been a better time for your business to take advantage of the global economy.

You need a trusted ally – the Forest, Metal & Building Products Branch.

Visit us at <http://strategis.ic.gc.ca/fmbp>
or call us at **(613) 954-2776**, to see what we can do for you.

We want to help, and we're one resource that's not easily exhausted.

© Her Majesty the Queen in Right of Canada (Industry Canada) 1999
Cat. No. C45-2/2-1999
ISBN: 0-662-64509-X
52917B

Directory of export ready building product manufacturers:
<http://canadabuild.com/>

AMÉLIORER ET FAVORISER L'INNOVATION

À la Direction générale des PFMC, nous pouvons :

- établir des liens à un réseau de conseillers technologiques, tant au Canada qu'à l'étranger;
- identifier les possibilités d'alliances stratégiques et des sources potentielles de soutien financier;
- vous aider à identifier les principales tendances du marché, lesquelles influenceront les besoins technologiques de l'avenir au moyen de nos cartes routières technologiques.

PROMOUVOIR UN MARCHÉ JUSTE ET EFFICIENT

Les PFMC peuvent se faire les porte-parole des entreprises canadiennes sur des questions de première importance et ce, à l'échelle nationale ou internationale. De plus, les PFMC peuvent vous informer de tout changement aux politiques ou règlements pouvant avoir des répercussions sur vos activités, tels que :

- le changement climatique;
- les contrôles environnementaux;
- les codes et les normes du bâtiment et des produits.

ACCROÎTRE LES CONDITIONS D'INVESTISSEMENT

Toute entreprise rentable a besoin d'investissements à un moment ou à un autre de son existence. Nous vous aidons de la façon suivante :

- en travaillant de concert avec nos partenaires fédéraux et provinciaux afin d'attirer et de conserver les investissements étrangers ou canadiens;
- en vous informant sur les possibilités d'investissements et les alliances stratégiques potentielles;



— en offrant des renseignements qui aideront nos clients à prendre des décisions éclairées quant à leurs investissements.

LES DISTANCES SE FONT DE MOINS EN MOINS GRANDES, CONTRAIREMENT AUX RISQUES POUR VOTRE ENTREPRISE.

VOILÀ POURQUOI VOUS AVEZ BESOIN DES PFMC.

Les industries des produits forestiers, de métal et de construction constituent une partie essentielle de notre économie. Au fur et à mesure que se présentent les possibilités de croissance pour ces secteurs, les PFMC évaluent les risques potentiels, tout en permettant aux entreprises de profiter pleinement de tout ce que le monde peut leur offrir.

Il n'y a jamais eu de meilleur moment de tirer profit de l'économie mondiale. Il vous faut donc un allié de confiance : **la Direction générale des produits forestiers, de métal et de construction.**

Consultez notre site à l'adresse suivante :
<http://strategis.ic.gc.ca/pfmc> ou communiquez avec nous au **(613) 954-2776**, et voyez tout ce que nous pouvons vous offrir.

Oui, nous pouvons vous aider et nous sommes infatigables!

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada (Industrie Canada) 1999
N° de catalogue C45-2/2-1999
ISBN: 0-662-64509-X
52917B

Répertoire des fabricants de matériaux de
construction prêts à l'exportation.
<http://canadabuild.com/>

LES BARRIÈRES COMMERCIALES TOMBENT LES UNES
À L'ÉCONOMIE
PÉRIODE AUSSI STIMULANTE OU
CANADIENNES DES SECTEURS DES PRODUITS
FORESTIERS, DE MÉTAL ET DE CONSTRUCTION

L'exploration de nouvelles occasions d'affaires ou l'expansion de votre entreprise sur des marchés différents peuvent vous être très profitables. Mais comment identifier le bon marché? Comment limiter les risques d'expansion et maximiser les chances de succès? Vous pouvez vous adresser à **la Direction générale des produits forestiers, de métal et de construction (PFMC) d'Industrie Canada.**

Les PFMC peuvent vous aider à saisir les occasions tant au pays qu'à l'étranger. Présentez-nous vos questions. L'accès à notre vaste collection de renseignements et à notre réseau de contacts canadiens et internationaux vous aidera, à coup sûr, à trouver réponse à vos questions.

COMMENT POUVONS-NOUS AIDER?

Les PFMC ont pour objectif de favoriser la compétitivité des secteurs des produits forestiers, de métal et de construction. Pour ce faire, nous fournissons aux entreprises de ces secteurs des renseignements spécifiques tels que les statistiques et les analyses sur l'industrie, les tendances du marché ainsi que les possibilités sur les marchés internationaux. Nous travaillons également de concert avec l'industrie afin d'améliorer et de favoriser l'innovation, d'accroître les conditions d'investissement, de promouvoir un marché juste et efficient, d'augmenter la part qu'occupe le Canada sur le marché mondial et d'encourager l'utilisation de la technologie de l'information et de l'Internet comme outils d'affaires.

Liens avec les technologies, les possibilités et les brevets.

<http://strategis.ic.gc.ca/routetech>

RÈS LES AUTRES POUR FAIRE PLACE MONDIALE. IL N'Y A JAMAIS EU DE XIGEANTE POUR LES ENTREPRISES

ACCROÎTRE LA PART DU MARCHÉ MONDIAL

D'année en année, les Canadiens ont réussi à accroître leurs ventes sur le marché mondial. Les PFMC peuvent vous aider à tirer parti de ce succès :

- en vous reliant à un réseau international de délégués commerciaux, d'ambassades et de consulats;
- en parlant en votre nom lors des négociations commerciales internationales;
- en préparant les petites et moyennes entreprises à devenir des exportateurs et en facilitant la pénétration des marchés étrangers;
- en favorisant les exportations par l'intermédiaire d'Équipe commerciale Canada des matériaux de construction

ENCOURAGER L'UTILISATION DE LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION ET DE L'INTERNET COMME OUTILS DE TRAVAIL

Nous pouvons vous aider à maximiser les avantages de la technologie de l'information et de l'Internet dans vos activités quotidiennes. De fait, les PFMC jouent un rôle vital :

- en ce qui a trait à la diffusion de l'information dans le monde du commerce électronique en évolution rapide;
- en vous indiquant les programmes conçus pour vous aider à commercialiser vos produits et services à l'échelle de la planète;
- en fournissant des renseignements électroniques à jour et pertinents sur les industries des produits forestiers, de métal et de construction à partir de notre site Web.

La base de données d'Industrie Canada sur les entreprises et services, le rendez-vous des fournisseurs et des acheteurs.

<http://strategis.ic.gc.ca/REC>



Industrie
Canada

Industry
Canada

LANCER SON ENTREPRISE SUR UN
NOUVEAU TERRITOIRE
**N'EST PAS CHOSE
FACILE**



MAIS L'AIDE EST À
PORTÉE DE LA MAIN

Canada